

IN THE SPECIFICATION

Please amend the Specification as follows.

Please replace lines 33-35 of page 5 of the original Specification with the following re-written version:

“figure 5 is a view also in perspective ~~along V-V of the embodiment shown in~~ figure 2, figure 6 represents ~~the a section VI-VI of the embodiment shown in~~ figure 4.”

Please replace lines 27-28 of page 7 of the original Specification with the following re-written version:

“At the small base 16, the body has a blind hole extended by a collar ~~28.~~”

Please replace lines 1-36 of page 8 of the original Specification with the following re-written version:

“Another characteristic element of this door consists of the ~~windows aperture~~ 32 made in the shutter at the end of each stiffening bar.

Note that the shutter has a multilayer structure, especially at the stiffening bars 12. The latter are inserted into a sheath consisting of a strip 34 of flexible material welded onto a nut ~~35~~ to form the sheath 35.

The door therefore operates as follows.

As can be seen in figure 2 or in figure 3, the guide device 14 is ~~sleeve~~-jointed onto each end of the stiffening bars 12. The diameter of the blind hole relative to that of the stiffening bar is such that the guide device is free to rotate relative to the stiffening bar 12. ~~The locking in~~ Translation of the guide device is ~~achieved~~ locked by the aperture window 32 since, at its oblique wall, the guide device protrudes beyond this window, but as can be seen in figure 4, is held in the axial direction of the stiffening bar 12 by the edges of the aperture window 32. The guidance of the shutter is then provided by the semicylindrical ring 22 whose flat wall is pressing against the external face of the flange 28 and whose roller 23 is bounded by the face ~~28~~ of the external flange and by the external face of the flange 29.”

~~Thanks to t~~This guide device, it can therefore be seen that allows the shutter is to be perfectly guided relative to the slides 2 and that, as shown in figure 5, which shows a cross section of the door between two stiffening bars 12, the shutter 4 is pressed against the external face of the external flange.”

Please replace lines 12-19 of page 10 of the original Specification with the following re-written version:

“Figure 7 represents a variant embodiment in which a roller 39 is inserted into the semicylindrical ring. This roller 39 protrudes beyond the shutter 4 via an specific window aperture made in the latter which allows this roller 39 to be in contact with the external flange 29. This variant embodiment makes it possible to preserve the integrity of the shutter 4 at its zone of friction against the external flange 28.”